Join Us Online



https://us02web.zoom.us/j/7985312071

Call Numbers:

1 647 558 0588 / 1 647 374 4685

Outside Toronto Find Your Number: https://us02web.zoom.us/u/keuOVqTqXc

インスピレーションの言葉 Words of Inspiration

66 99

"In reading this parable one cannot but pity the foolish virgins and ask the question, Why is it that the wise did not divide their supply of oil? But as we make the spiritual application of the parable, we can see the reason. It is not possible for those who have faith and grace to divide their supply with those who have not. It is not possible for those who have made a thorough heart work, to impart the benefit of this to those who have done but surface work.... All the ten virgins appeared to be ready for the coming of the bridegroom, and yet the test brought out the fact that five were unready...."

From the Heart Devotional 115.3





November 15, 2025

19 Mortimer Ave, Toronto, ON. M4K 1Z9 Telephone: (416) 425-8005 Website: www.torontojapanesechurch.com Email: tjsdac@gmail.com

Pastor. Harutsugu Ogawa. Telephone: (647) 234-0618

Email: hogawa@adventistontario.org

Welcome / 歓迎

We would like to extend a warm welcome to you at our church. It is our prayer that you will receive God's blessing through the Sabbath services.

> 皆様のおいでを心より歓迎申し上げます。神様の御守りが 皆様の上に豊かにありますようにお祈りいたします。

Mission Statement / 伝道宣言文

The Toronto Japanese Seventh-day Adventist Church is a fellowship of worshipping, caring Christians and committed followers of Christ, who, led by the Holy Spirit, seek to mature in Christ by reaching out to the community and to the world with special attention to our Japanese community.

> トロント日系セブンスデー・アドベンチスト教会は、神を拝し、人を愛し、 キリストに従い、聖霊の導きのもとにキリストにある成熟を求め、 日系社会伝道に重点をおきつつ、近隣と世界に向かって 救いの手を差し伸べることに献身する共同体である。

Thank You for Those Leading Today's Services

Deacon Welcome: 執事受付

Butch Gozo

Deaconess: 女性執事

Jane Kanomata

Ushers: 案内係

Sabbath School Remarks: 校長挨拶

C. Croughan, D. Idolor

(Only SS Study will be held)

Sabbath School Facilitators SS 教師

Lilly (ENG), Alan(ONL),

Nao (JPN).

Worship Preacher 説教者

Zoli Makula

Elder: 長老

Lilly Shibata-Salley

Interpreter: 通訳者

N/A

Pulpit: 登壇係

Roland Idolor

Pianist: ピアニスト

Alan Okamura

Song Service: 賛美の時間

Cecil, Sharane, Shanice

Code of Conduct / 行動規範

As we are publicly open for many people, we ask that everyone strive to share this place of reverence with love and respect for everyone.

This code of behaviour should not only be seen as an important safeguarding measure but should also be about modelling positive patterns of Christian behaviour.

- 1. Respect, love, and treat people of every position, status, race, ethnicity, gender, age, or ability with integrity and truthfulness.
- 2. Promote a welcoming and respectful environment where all persons are treated with dignity and value, and where any form of abuse (whether in person or electronically by email, text, social media, etc.), bullying, threatening, or harassment is neither tolerated nor allowed to take place.
- 3. Physical Contact: Remember that not all children and adults will receive or express friendship in the same way. Don't assume someone wants to be touched and consider culture. Avoid any inappropriate physical contact that leaves someone feeling uncomfortable such as hugging too long and tightly, kissing, touching, etc., without permission. If you are not sure, always ask first. This is a reportable issue.

私たちの教会は、多くの人々にとって公に開かれた場所ですので、すべての人に愛と 敬意をもって、この敬虔な場所を共有できるようお願いしいたします。この行動規範 は、重要な保護措置としてみなされるだけでなく、クリスチャンの積極的な行動を模 節とするものでなければなりません。

- 1.あらゆる立場、地位、人種、民族、性別、年齢、能力の人々を尊重し、愛し、誠実に 接しましょう。
- 2.すべての人が尊厳と価値を持って扱われ、いかなる形の虐待、いじめ、脅迫、ハラ スメントも許さない、歓迎され、尊重される環境を形作りましょう。
- 3.身体的接触: すべての子どもや大人が同じように友情を受け取ったり、表現した りするわけではないことを忘れないで下さい。相手が触れられることを望んでいると 思い込まず、文化を考慮しましょう。長く強く抱きしめる、キスをする、勝手に触るな ど、相手に不快感を与えるような不適切な身体的接触は避けましょう。確信が持てな い場合は、必ず最初に尋ねてください。これは報告義務のある問題だからです。

II月22日の担当 / Assignments for November 22

安息日学校 Sabbath School		安息日礼拝 Worship	
Pianist:	Lilly Shibata-Salley		Wellington Seino
Prayer:	Senen Capinpin		Lilly Shibata-Salley
Remarks:	Senen Capinpin	Offering:	Ont. Conf. Advance
Teachers:	Lilly (JOINT), Mayuko (JPN),		Pastor Ogawa
Ushers:	A. Teelahk, B. Gozo	Pulpit	Carlos Capinpin
Welcome:	Roland Idolor	Deaconess	Senen Capinpin

II/8のSS·礼拝出席者 II/8 SS·Worship Attendees

		Church	Online	Total
Sabbath School	安息日学校	24	6	30
Worship	安息日礼拝	38	11	49

定期集会 Weekly Activities

毎水曜日午前7時・午後7時: オンライン祈祷会

第一第三木曜日午後3時: Momiji・シニアミーティング

毎金曜日午後8時: オンライン青少年聖書の学び

毎土曜日午前9時30分: 安息日学校・礼拝 毎土曜日午後2時: オンライン祈祷会

毎土曜日午後4時: オンライン預言の学び(英語)

Wednesdays at 7:00 am & pm: Prayer Meeting Online First and third Thursdays at 3:00 pm: Momiji Senior Meeting Fridays at 8:00 pm: Youth Bible Study Online Saturdays at 9:30 am: Sabbath School & Worship Saturdays After Worship Service Quick In-Person Prayer Meeting Saturdays at 1:00 pm: Potluck and Lunch & Learn Saturdays at 2:00 pm: In-Person and Online Prayer Meet Saturdays at 2:30 pm: Chorus Practice – All Welcome

Upon Request: In-Person & Online Baptism Prep Bible

Stud

教会発表 Church Announcements

II月I5日 / Saturday November I5th

- 1. Services in Japanese and English will be separate:
 - a. Bro Zoli Makula to share God's message in English
 - b. Pastor to share God's message in Japanese
- All members please meet in the sanctuary after worship service including online members to approve the Organizing Committee members."
- Time Capsule! Please write down something God did for you last week and put in the bottle in the Foyer with date.
- 4. 1:00 Lunch & Learn is Cancelled due to Valleyview Visitation
- 5. 3:00 PM Valleyview Visitation.
- 6. 6:00 PM Board Meeting.

- ① 日本語と英語の礼拝が分かれて行われます。
 - a. ゾリ・マクラ兄弟が英語で神のメ ッセージを分かち合います
 - b. 牧師が日本語で神のメッセージを 分かち合います
- ② 礼拝後は推薦委員会メンバーの承認 のため、教会員の方は礼拝堂に留まっ て下さい。オンラインの方も最後まで おいで下さい。
- ③ **タイムカプセル!**先週神様があなたの ためにしてくださったことを書き留め て、日付を添えて玄関ホールの瓶に入 れてください。
- ④ 午後3時バレービュー訪問の予定。
- ⑤ 午後6時より教会理事会

II 月22日 / Saturday November 22th

- 1. Planning a shelter run.
- ① シェルターランで、ホームレスの方々に 食料を配給します。

新しい祈りのリクエスト New Prayer Requests

(See all prayer requests and details on our website)

Name	Prayer	
Valleyview	Blessed and encouraging visit and travel mercies	
Imelda (Glenda's	In ICU in Philippines in critical condition – please pray	
Cousin)	for her, the doctors/nurses and family	
Brother Jun	Still in ICU from brain hemorrhage. For healing.	
Sharane/Shanice	Moving this month – guided by the Holy Spirit	
Butch's Family	Continued prayers after passing of his father	
Butch's friend Shelly	Fighting cancer with a year remaining	
Alan's friend Arvin	For his health issues	

安息日学校 Sabbath School

9:30 am - 11:00 am

Opening Hymn 開校讃美 歌 / Hymnal

Opening Prayer 開校の祈り (Only SS Study will be held)

Mission Spotlight 伝道地便り Video

Welcome Remarks 校長挨拶 (Only SS Study will be held)

Lesson Study 聖書研究 Lilly (ENG), Alan(ONL), Nao (JPN),

Announcements 教会発表 Pastor Ogawa

Song Service 賛美歌の時間 Cecil, Sharane, Shanice

安息日礼拝 Sabbath Worship Service

11:10 am - 12:30 pm

Prelude 前奏		Alan Okamura
Doxology 頌栄 讃美	E695 (1)	Congregation
Opening Prayer 祈祷	E318	Zoli Makula
Scripture Reading 聖書	Matthew 25:1-2	Roland Idolor
Hymn 讃美歌	Hymnal #318	Congregation
Pastoral Prayer 牧会祈祷		Lilly Shibata-Salley
Offering 献金	Local Church Budget	Roland Idolor
Children's Story 子供の話		Video
Sermon 説教	"Ten Virgins"	Zoli Makula
Hymn 讃美歌	Hymnal #331	Congregation
Benediction 祝祷		Zoli Makula
Praise 讃美	"Jesus is coming again"	Congregation
Postlude 後奏		Alan Okamura

聖書朗読 Scripture Reading

"1 Then the kingdom of heaven shall be likened to ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom.

2 Now five of them were wise, and five were foolish."

Matthew 25:1-2

献金 Offering

To Our Guests: This is a freewill offering. Please do not feel obligated to give.

讃美 Praise

つのぶえを吹き鳴らせ	Jesus Is Coming Again! (#213)
つのぶえを吹き鳴らせ	Lift up the trumpet,
主イエスは来たもう	and loud let it ring:
ほめ歌え声高く	Jesus is coming again!
主イエスは来たもう	Cheer up, ye pilgrims,
われらの主イエスは	be joyful and sing!
ふたたび来たもう	Jesus is coming again!